

## CONTENIDO

	Pág N°
<b>PODER EJECUTIVO</b>	
Decretos.....	2
Acuerdos .....	18
Resoluciones .....	21
<b>DOCUMENTOS VARIOS.....</b>	<b>23</b>
<b>CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA.....</b>	<b>59</b>
<b>REGLAMENTOS .....</b>	<b>62</b>
<b>INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS.....</b>	<b>70</b>
<b>AVISOS.....</b>	<b>75</b>
<b>NOTIFICACIONES.....</b>	<b>81</b>

## PODER EJECUTIVO

## DECRETOS

N° 37820-COMEX

LA PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA  
Y LA MINISTRA DE COMERCIO EXTERIOR

De conformidad con las facultades y atribuciones que les conceden los artículos 50, 140 incisos 3), 8), 10), 18) y 20); y 146 de la Constitución Política; los artículos 4, 25, 27 párrafo 1, 28 párrafo 2 inciso b) de la Ley General de la Administración Pública, Ley N° 6227 del 2 de mayo de 1978; los artículos 1, 3, 5, 7, 11, 15, 26, 30, 36, 37, 38, 39, 46, 52 y 55 del Protocolo al Tratado General de Integración Económica Centroamericana, Ley de Aprobación N° 7629 del 26 de setiembre de 1996; los artículos 1, 3, 4, 17 y 18 del Convenio sobre el Régimen Arancelario y Aduanero Centroamericano, Ley de Aprobación N° 6986 del 3 de mayo de 1985; los artículos 1, 2, 11 y 12 del Convenio Marco para el Establecimiento de la Unión Aduanera Centroamericana, Ley de Aprobación N° 8903 del 18 de noviembre de 2010; los artículos 1, 3, 13, 17, 19, 20, 20 bis, 24, 30, 31 y 32 del Reglamento de Organización y Funcionamiento de los Consejos: de Ministros de Integración Económica, Intersectorial de Ministros de Integración Económica y Sectorial de Ministros de Integración Económica (Resolución N° 16-98 (COMIECO-V) del 19 de enero de 1998), Decreto Ejecutivo N° 26762-MEIC del 22 de febrero de 1998; y

## Considerando:

I.—Que el Consejo de Ministros de Integración Económica (COMIECO), mediante Resolución N° 316-2013 (COMIECO-EX) de fecha 5 de julio de 2013; en el marco del “Acuerdo por el que se establece una Asociación entre Centroamérica, por un lado, y

la Unión Europea y sus Estados miembros, por otro”, aprobó el “Certificado de Exportación de Banano a la Unión Europea”, en la forma que aparece en el Anexo de la Resolución en mención.

II.—Que en cumplimiento de lo indicado en dicha Resolución, se procede a su publicación. **Por tanto,**

## DECRETAN:

PUBLICACIÓN DE LA RESOLUCIÓN N° 316-2013  
(COMIECO-EX) DE FECHA 05 DE JULIO DE 2013  
Y SU ANEXO: “CERTIFICADO DE EXPORTACIÓN  
DE BANANO A LA UNIÓN EUROPEA”

Artículo 1°—Publíquese la Resolución N° 316-2013 (COMIECO-EX) del Consejo de Ministros de Integración Económica de fecha 05 de julio de 2013 y su Anexo: “Certificado de Exportación de banano a la Unión Europea”, que a continuación se transcriben:

RESOLUCIÓN N° 316-2013 (COMIECO-EX)

EL CONSEJO DE MINISTROS DE INTEGRACIÓN ECONÓMICA

## Considerando:

Que de conformidad con el artículo 15 del Protocolo al Tratado General de Integración Económica Centroamericana -Protocolo de Guatemala-, los Estados Parte, están decididos a alcanzar una Unión Aduanera entre sus territorios que permita la libre circulación de mercancías, independientemente del origen de las mismas, previa nacionalización en alguno de los Estados Parte de los productos procedentes de terceros países;

Que en el marco del Acuerdo por el que se establece una Asociación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por un lado y Centroamérica por otro, las Partes se otorgan entre sí un arancel preferencial a un volumen máximo de banano, distinto para cada uno de los países centroamericanos, cuando ese volumen se ‘supere, la Unión Europea podrá activar una Cláusula de Estabilización. A efectos del registro de importaciones que deben ser tomadas en consideración para los volúmenes de activación de la indicada cláusula, se ‘exigirá la presentación de un Certificado de Exportación expedido por la autoridad competente de cada Estado Parte;

Que conforme con las disposiciones indicadas, se hace necesario definir el formato de Certificado de Exportación que será utilizado para las exportaciones de banano a la Unión Europea;

Que el Consejo de Ministros se puede reunir de manera virtual mediante el sistema de videoconferencia, en cuyo caso le corresponde a la Secretaría de Integración Económica Centroamericana recopilar la firma de cada uno de los Ministros o Viceministros, en su caso, en su respectivo país.

## POR TANTO:

Con fundamento en los artículos 5, 11, 15, 36, 37, 38, 46 y 55 del Protocolo al Tratado General de Integración Económica Centroamericana -Protocolo de Guatemala-; 17, y 18 del Convenio sobre el Régimen Arancelario y Aduanero Centroamericano; 1 y 2 del Convenio Marco para el Establecimiento de la Unión Aduanera Centroamericana; y, 19, 20 Bis y 32 de Reglamento de Organización y Funcionamiento del Consejo de Ministros de Integración Económica, Intersectorial de Ministros de Integración Económica y Sectorial de Ministros de Integración Económica,

## RESUELVE:

1°—Aprobar el Certificado de Exportación de Banano a La Unión Europea, en la forma que aparece en el Anexo de esta Resolución que forma parte integrante de la misma.

2°—La presente Resolución entra en vigor inmediatamente y será publicada por los Estados Parte.

Junta Administrativa

Jorge Luis Vargas Espinoza  
DIRECTOR GENERAL IMPRENTA NACIONAL  
DIRECTOR EJECUTIVO JUNTA ADMINISTRATIVA

Licda. Marcela Chacón Castro  
MINISTERIO DE GOBERNACIÓN Y POLICÍA

María Isabel Brenes Alvarado  
REPRESENTANTE EDITORIAL COSTA RICA

Lic. Isaías Castro Vargas  
REPRESENTANTE MINISTERIO DE CULTURA Y JUVENTUD

Imprenta Nacional  
Costa Rica

Centroamérica, 5 de julio de 2013

Anabel González Campabadal  
Ministra de Comercio Exterior  
de Costa Rica

Mario Eugenio Hernández  
Viceministro, en representación del  
Ministro de Economía  
de El Salvador

Marta Luisa Flores  
Viceministra, en representación del  
Ministro de Economía  
de Guatemala

José Adolfo Lavaire  
Ministro de Industria y Comercio  
de Honduras

Oriando Solórzano Delgadillo  
Ministro de Fomento, Industria  
y Comercio  
de Nicaragua

Ricardo A. Quijano Jiménez  
Ministro de Comercio e Industrias  
de Panamá

infrascrita Secretaria General de la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) CERTIFICA: Que las dos (2) fotocopias que anteceden a la presente hoja de papel bond, impresas únicamente en su anverso, así como una (1) del anexo adjunto, impresa únicamente en su anverso, rubricadas y selladas con el sello de la SIECA, reproducen fielmente la Resolución No. 316-2013 (COMIECO-EX), adoptada por el Consejo de Ministros de Integración Económica, en reunión realizada por medio del sistema de videoconferencia, el cinco de julio de dos mil trece, de cuyos originales se reprodujeron. Y para remitir a los Estados Parte para su correspondiente publicación, extendiendo la presente copia certificada en la ciudad de Guatemala, el veinticuatro de julio de dos mil trece.



Carmen Gisela Vergara  
Secretaria General

ANEXO DE LA RESOLUCIÓN No. 316-2013 (COMIECO-EX)

**CERTIFICADO DE EXPORTACIÓN DE BANANO A LA UNIÓN EUROPEA\***  
(Cláusula de Estabilización)

1. AUTORIDAD EMISORA DEL CERTIFICADO:	2. NÚMERO DE CERTIFICADO:
3. AÑO CALENDARIO PARA USO DE ESTE CERTIFICADO:	
4. NOMBRE DEL EXPORTADOR:	
5. NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN O DE REGISTRO TRIBUTARIO:	
6. VOLUMEN (en toneladas métricas):	7. CÓDIGO ARANCELARIO (Nomenclatura Combinada Europea)
En letras:	0803.00.10
8. PAÍS EXPORTADOR	
9. SELLO AUTORIDAD EMISORA	10. FIRMA AUTORIZADA
11. FECHA DE EMISIÓN	

Este Certificado será emitido para todas las exportaciones de banano que ingresen a la Unión Europea al amparo del Acuerdo por el que se establece una Asociación entre Centroamérica, por un lado, y la Unión Europea y sus Estados Miembros, por otro, de conformidad con el Apéndice 1, del Anexo I (Eliminación de Aranceles Aduaneros) de dicho Acuerdo. Este certificado no emitido al exportador, no constituye título valor y de ninguna forma podrá ser cedido o transferido a otra persona natural o jurídica.

Artículo 2°—Rige a partir de su publicación en el Diario Oficial *La Gaceta*.

Dado en la Presidencia de la República, a los treinta días del mes de julio del año dos mil trece.

Publíquese.

LAURA CHINCHILLA MIRANDA.—La Ministra de Comercio Exterior, Anabel González Campabadal.—1 vez.—O. C. N° 14414.—Solicitud N° 60862.—C-474620.—(D37820-IN2013060989).

N° 37892-MP

LA PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA  
Y EL MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

Con fundamento en lo dispuesto en los artículos 118 y 140 inciso 5) y 14), de la Constitución Política.

DECRETAN:

Artículo 1°—Ampliase la convocatoria a sesiones extraordinarias a la Asamblea Legislativa, hecha por el Decreto Ejecutivo N° 37.837-MP, a fin de que se conozca el siguiente proyecto de ley:

**Expediente N° 17.777.** Ley Reguladora de Investigación Biomédica (originalmente denominado): Ley General de Investigación en Seres Humanos.

Artículo 2°—Rige a partir del 27 de agosto del 2013.

Dado en la Presidencia de la República, el día veintisiete de agosto del dos mil trece.

LAURA CHINCHILLA MIRANDA.—El Ministro de la Presidencia, Carlos Ricardo Benavides Jiménez.—1 vez.—O. C. N° 19547.—Solicitud N° 111.—C-8400.—(D37892-IN2013061096).

N° 37905-MP-MCM

LA PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA,  
EL MINISTRO DE LA PRESIDENCIA  
Y LA MINISTRA DE LA CONDICIÓN DE LA MUJER

En uso de las facultades y atribuciones que les confieren los artículos 140, inciso 3), 8) y 20) y 146 de la Constitución Política; los numerales 25, 27 inciso 1, 28 inciso 2, acápite b) de la Ley General de la Administración Pública N° 6227, del 2 de mayo de 1978 y los artículos 3 y 4 de la Ley de Creación del INAMU, N° 7801 del 30 de abril de 1998 y,

Considerando:

1°—Que de acuerdo con la Política Nacional de Igualdad y Equidad de Género (PIEG 2007-2017) persisten dificultades y brechas de género en el empleo que afectan principalmente a las mujeres, en materia de: acceso al empleo, a ocupaciones no tradicionales, a la igualdad salarial, a la protección contra el hostigamiento sexual y acoso laboral, a la igualdad en la contratación, al acceso a puestos directivos y en algunas oportunidades al goce de sus propios derechos laborales formalmente establecidos en la legislación laboral costarricense.

2°—Que a nivel internacional Costa Rica ha sido un país signatario de los acuerdos internacionales tendientes a eliminar la discriminación de género, entre los que se encuentra la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la Mujer (CEDAW por sus siglas en inglés), aprobada por Costa Rica mediante Ley N° 6968 del 2 de octubre de 1984, Convenio 111 de la OIT relativo a la no discriminación en materia de empleo y ocupación, aprobada por Costa Rica mediante Ley N° 2848 del 26 de octubre de 1961 y otros instrumentos de los cuales el país es signatario: Declaración y Plataforma de Acción de Beijing, el Consenso de Quito y el Consenso de Brasilia.

3°—Que tales compromisos internacionales se han traducido en normas nacionales tales como la Ley promoción de la igualdad social de la mujer N° 7142 del 8 de marzo de 1990 y la Ley contra hostigamiento o acoso sexual en el empleo y la docencia N° 7476 del 3 de febrero de 1995 pero a la fecha no existe una norma específica dirigida a la eliminación de brechas de género en el empleo; siendo ésta necesaria para mejorar la calidad del empleo en las mujeres y mejorar la competitividad del país a nivel internacional desde la perspectiva de género.

4°—Que de acuerdo con el artículo 3 de la Ley de Creación del INAMU 7801 del 30 de abril de 1998, el INAMU tiene entre sus fines: "(...) Proteger los derechos de la mujer consagrados tanto en declaraciones, convenciones y tratados internacionales como en el ordenamiento jurídico costarricense; promover la igualdad entre los géneros y propiciar acciones tendientes a mejorar la situación de la mujer (...) Propiciar la participación social, política, cultural y económica de las mujeres y el pleno goce de sus derechos humanos, en condiciones de igualdad y equidad con los hombres".